

Βρυξέλλες, 20 Απριλίου 2026
(OR. en)

8374/26

**Διοργανικός φάκελος:
2026/0093 (NLE)**

**MAMA 94
MED 21
CFSP/PESC 550
POLCOM 143
SY 1**

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	20 Απριλίου 2026
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2026) 169 final
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την άρση της μερικής αναστολής της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας και την κατάργηση της απόφασης 2011/523/EE

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2026) 169 final.

σνημμ.: COM(2026) 169 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 20.4.2026
COM(2026) 169 final

2026/0093 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την άρση της μερικής αναστολής της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της
Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας και
την κατάργηση της απόφασης 2011/523/ΕΕ**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

• Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Στις 2 Σεπτεμβρίου 2011 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2011/522/ΚΕΠΠΑ για την τροποποίηση της απόφασης 2011/273/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας. Η απόφαση αυτή απαγόρευσε την αγορά, εισαγωγή ή μεταφορά αργού πετρελαίου και προϊόντων πετρελαίου από τη Συρία μετά τη βάρβαρη εκστρατεία του Bashar al-Assad και του καθεστώτος του κατά του ίδιου του συριακού λαού. Η απαγόρευση επεκτάθηκε στο πετρέλαιο και τα προϊόντα πετρελαίου, δεδομένου ότι το συριακό καθεστώς επωφελούνταν κυρίως από το εμπόριο των εν λόγω προϊόντων, στηρίζοντας έτσι τις κατασταλτικές πολιτικές του.

Το Συμβούλιο, προκειμένου να συμμορφωθεί με τους όρους της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (στο εξής: συμφωνία συνεργασίας), εξέδωσε επίσης, στις 2 Σεπτεμβρίου 2011, την απόφαση 2011/523/ΕΕ που επέτρεψε τη μερική αναστολή των άρθρων 12, 14 και 15 της εν λόγω συμφωνίας, τα οποία αποτελούν τις διατάξεις για την απαγόρευση των ποσοτικών περιορισμών για εμπορεύματα καταγωγής Συρίας που καλύπτονταν από τα περιοριστικά μέτρα της αρχικής απόφασης για την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ). Η αναστολή κοινοποιήθηκε στη Συρία στις 5 Σεπτεμβρίου 2011.

Στις 27 Φεβρουαρίου 2012 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2012/122/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2011/782/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας. Με αυτή την απόφαση απαγορεύτηκε η άμεση ή έμμεση πώληση, αγορά, μεταφορά ή διαμεσολάβηση με αντικείμενο τον χρυσό, τα πολύτιμα μέταλλα και τα διαμάντια προς, από ή για λογαριασμό της κυβέρνησης της Συρίας, των δημόσιων φορέων, των επιχειρήσεων και των οργανισμών της, της Κεντρικής Τράπεζας της Συρίας, καθώς και προς, από ή για λογαριασμό προσώπων και φορέων που δρουν εκ μέρους τους ή υπό την εποπτεία τους, ή φορέων που ανήκουν στην κυριότητά τους ή ελέγχονται από αυτούς.

Στις 27 Φεβρουαρίου 2012 το Συμβούλιο εξέδωσε επίσης την απόφαση 2012/123/ΚΕΠΠΑ για την τροποποίηση της απόφασης 2011/523/ΕΕ ώστε το πεδίο εφαρμογής της μερικής αναστολής να επεκταθεί στον χρυσό και τα πολύτιμα μέταλλα, καθώς και στα διαμάντια, εφόσον προέρχονται από τη Συρία. Η Ένωση γνωστοποίησε στη Συρία ότι το πεδίο εφαρμογής της μερικής αναστολής της συμφωνίας συνεργασίας επεκτάθηκε στα εν λόγω προϊόντα στις 29 Φεβρουαρίου 2012.

Ο λόγος για τη μερική αναστολή της συμφωνίας συνεργασίας και την επιβολή των περιοριστικών μέτρων ήταν οι σοβαρές και συστηματικές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από το καθεστώς Assad από το 2011, καθώς και η μη τήρηση των αρχών του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που αποτελούν τη βάση της συμφωνίας συνεργασίας.

Η πτώση του καθεστώτος Assad τον Δεκέμβριο του 2024 άνοιξε τον δρόμο για μια νέα Συρία και για ανανεωμένες διμερείς σχέσεις.

Το Συμβούλιο, στα συμπεράσματά του της 23ης Ιουνίου 2025 υπογράμμισε τη σημασία μιας ειρηνικής και συμπεριληπτικής μετάβασης εντός της Συρίας, χωρίς επιζήμιες εξωτερικές παρεμβάσεις, και της προστασίας των δικαιωμάτων του συριακού λαού, χωρίς διακρίσεις.

Το Συμβούλιο υπογράμμισε επίσης την υποστήριξή του στις συνεχιζόμενες προσπάθειες διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων για την αξιολόγηση των αναγκών της Συρίας και κάλεσε την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων να συνεχίσει τις δραστηριότητές της στη Συρία.

Κάλυψε τη διεθνή κοινότητα να διευκολύνει την οικονομική ανάκαμψη της Συρίας και να εργαστεί για την επανένταξή της στο διεθνές χρηματοπιστωτικό σύστημα.

Στο πλαίσιο αυτό, η ΕΕ έχει άρει όλες τις οικονομικές κυρώσεις κατά της Συρίας, εκτός από εκείνες που βασίζονται σε λόγους ασφάλειας. Η ΕΕ έχει επίσης κινητοποιήσει πάνω από 424 εκατ. EUR για τη στήριξη της Συρίας, συμπεριλαμβανομένης δέσμης 175 εκατ. EUR για τη στήριξη της κοινωνικοοικονομικής ανάκαμψης και της δημιουργίας θεσμών στη Συρία, καθώς και για την προώθηση της μεταβατικής δικαιοσύνης, της λογοδοσίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Ως έμπρακτη απόδειξη της συνεχούς της στήριξης, η ΕΕ διοργάνωσε την ένατη διάσκεψη των Βρυξελλών με θέμα «Στο πλευρό της Συρίας: κάλυψη των αναγκών για επιτυχή μετάβαση», δεσμεύοντας σχεδόν 2,5 δισ. EUR για το 2025 και το 2026. Σε συνεργασία με τους εταίρους, συγκεντρώθηκαν συνολικά 5,8 δισ. EUR για να υποστηριχθεί η μεταβατική διαδικασία της Συρίας και η κοινωνικοοικονομική ανάκαμψή της. Η ΕΕ εξέτασε επίσης τις επείγουσες ανθρωπιστικές ανάγκες, τόσο εντός της Συρίας όσο και στις κοινότητες υποδοχής στην Ιορδανία, τον Λίβανο, το Ιράκ και την Τουρκία.

Επίσης, σε συνεργασία με τη συριακή κοινωνία των πολιτών και τις μεταβατικές αρχές της Συρίας, η ΕΕ διοργάνωσε με επιτυχία την Ημέρα Διαλόγου στη Δαμασκό, όπου συγκεντρώθηκαν περισσότεροι από 350 εκπρόσωποι της κοινωνίας των πολιτών της χώρας.

Σύμφωνα με τις αποφάσεις αυτές και με στόχο την αποκατάσταση των κανονικών εμπορικών σχέσεων με τη Συρία και τη στήριξη της κοινωνικοοικονομικής ανάκαμψης της χώρας, είναι σημαντικό να αρθεί η μερική αναστολή της συμφωνίας συνεργασίας ΕΕ-Συρίας, ώστε να αποκατασταθεί πλήρως η εφαρμογή της συμφωνίας συνεργασίας ΕΕ-Συρίας.

Οι αναστολές αφορούσαν τις διατάξεις της συμφωνίας συνεργασίας για την άρση των ποσοτικών περιορισμών στις εισαγωγές από τη Συρία στην Ένωση προϊόντων που υπόκειντο στα περιοριστικά μέτρα. Οι δασμολογικές παραχωρήσεις δεν είχαν ανασταλεί. Ως εκ τούτου, η κατάργηση της μερικής αναστολής δεν θα έχει αντίκτυπο στις εμπορικές ροές, δεδομένου ότι, μετά την κατάργηση των περιοριστικών μέτρων, δεν υπάρχουν επί του παρόντος άλλοι ποσοτικοί περιορισμοί στις εισαγωγές στην Ένωση από τη Συρία των προϊόντων που υπόκεινται στη μερική αναστολή.

Με την άρση της μερικής αναστολής της συμφωνίας συνεργασίας, ακόμη και αν πρόκειται για τυπική διαδικασία και δεν έχει συγκεκριμένες επιπτώσεις στο εμπόριο, η Ένωση στέλνει ένα πολιτικό μήνυμα στήριξης για την εξομάλυνση των σχέσεων με τη Συρία και για την κοινωνικοοικονομική ανάκαμψη της χώρας.

- **Συνέπεια με πολιτικές της Ένωσης**

Η παρούσα πρόταση συνάδει και συμπληρώνει τις θέσεις της ΕΕ για τη Συρία μετά την πτώση του καθεστώτος Assad, και ιδίως τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για τη Συρία της 19ης Δεκεμβρίου 2024, καθώς και τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 23ης Ιουνίου 2025 και την απόφαση του Συμβουλίου να άρει τις οικονομικές κυρώσεις της ΕΕ κατά της Συρίας τον Μάιο του 2025.

Η πρόταση συνάδει επίσης με το άρθρο 207 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), το οποίο προβλέπει ότι η κοινή εμπορική πολιτική ασκείται στο πλαίσιο των αρχών και των στόχων των εξωτερικών δράσεων της Ένωσης. Σε αυτά περιλαμβάνονται η οικουμενικότητα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, το κράτος δικαίου και οι αρχές του διεθνούς δικαίου.

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Η πρόταση αφορά έναν στόχο εξωτερικής πολιτικής, δηλαδή την επαναφορά κανονικών εμπορικών σχέσεων με τη Συρία και τη στήριξη της κοινωνικοοικονομικής ανάκαμψης της χώρας, και δεν παρεμβαίνει σε άλλες πολιτικές της Ένωσης.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ

- **Διαδικαστική νομική βάση**

Το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ προβλέπει, στην πρώτη από τις δύο εναλλακτικές περιπτώσεις, μια διαδικαστική νομική βάση για τις αποφάσεις αναστολής διεθνούς συμφωνίας. Σε αυτές περιλαμβάνονται και οι αποφάσεις για άρση αναστολής η οποία έχει προηγουμένως αποφασιστεί από το Συμβούλιο.

Στην παρούσα περίπτωση, η Επιτροπή προτείνει απόφαση του Συμβουλίου για την άρση της αναστολής ορισμένων συναφών με το εμπόριο διατάξεων της συμφωνίας συνεργασίας και, ως εκ τούτου, το άρθρο 218 παράγραφος 9 αποτελεί την κατάλληλη διαδικαστική νομική βάση.

- **Ουσιαστική νομική βάση**

Η ουσιαστική νομική βάση για την έκδοση απόφασης δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ εξαρτάται πρωτίστως από τον στόχο και το περιεχόμενο της προς έκδοση πράξης σε σχέση με την οποία λαμβάνεται θέση εξ ονόματος της Ένωσης.

Ο κύριος στόχος και το περιεχόμενο της προς έκδοση πράξης αφορούν την επαναφορά των παραχωρήσεων εισαγωγής για το εμπόριο αγαθών, οι οποίες προβλέπονται σε διεθνή συμφωνία. Ένα τέτοιο μέτρο καλύπτεται πλήρως από το πεδίο εφαρμογής της κοινής εμπορικής πολιτικής, όπως ορίζεται στο άρθρο 207 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ.

Ως εκ τούτου, η ουσιαστική νομική βάση για την προτεινόμενη απόφαση είναι το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο της ΣΛΕΕ.

- **Συμπέρασμα**

Η νομική βάση της προτεινόμενης απόφασης του Συμβουλίου θα πρέπει να είναι το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο της ΣΛΕΕ σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

- **Αναλογικότητα**

Η παρούσα πρόταση δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη του επιδιωκόμενου στόχου, δηλαδή της άρσης της μερικής αναστολής ορισμένων σχετικών με το εμπόριο διατάξεων της συμφωνίας συνεργασίας ΕΕ-Συρίας.

- **Επιλογή της νομικής πράξης**

Οι στόχοι της παρούσας πρότασης μπορούν να επιτευχθούν μόνο με πράξη που αίρει την μερική αναστολή της οικείας διεθνούς συμφωνίας. Ως εκ τούτου, μια απόφαση του Συμβουλίου για την κατάργηση της απόφασης με την οποία αναστάλη μερικώς η συμφωνία συνεργασίας είναι το μόνο διαθέσιμο μέσο για την επίτευξη αυτού του στόχου.

3. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Η νομική πράξη προβλέπει τον τερματισμό της αναστολής των διατάξεων της συμφωνίας συνεργασίας που απαγορεύουν τους ποσοτικούς περιορισμούς στις εισαγωγές από τη Συρία στην Ένωση. Αφορά προϊόντα στα οποία επιβλήθηκαν περιοριστικά μέτρα στο πλαίσιο της ΚΕΠΠΑ. Συνεπώς, η πρόταση δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις.

4. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- **Κοινοποίηση της άρσης**

Όσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της ΣΛΕΕ, η Επιτροπή εκπροσωπεί την Ένωση εξωτερικά σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 της ΣΕΕ. Ως εκ τούτου, αποτελεί καθήκον της Επιτροπής, μόλις το Συμβούλιο εκδώσει την σχετική απόφαση του Συμβουλίου, να ενημερώσει τη Δημοκρατία της Συρίας ότι άρθηκε η μερική αναστολή της συμφωνίας συνεργασίας η οποία είχε εφαρμοστεί σύμφωνα με την απόφαση του Συμβουλίου της 2ας Σεπτεμβρίου 2011 (2011/523/ΕΕ), όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2012/123/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 27ης Φεβρουαρίου 2012.

- **Χρονοδιάγραμμα υλοποίησης**

Για να δοθεί επαρκής χρόνος για την υλοποίηση των αλλαγών στο δασμολόγιο, η άρση της αναστολής της προτιμησιακής πρόσβασης στην αγορά αρχίζει να εφαρμόζεται από την πρώτη ημέρα του πρώτου μήνα μετά την κοινοποίηση της άρσης από την Επιτροπή στη Δημοκρατία της Συρίας.

- **Εκτέλεση της απόφασης**

Η Γενική Διεύθυνση Εμπορίου και Οικονομικής Ασφάλειας έχει το καθήκον να εκτελέσει την παρούσα απόφαση αναθέτοντας στην αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Συρία να κοινοποιήσει την άρση της αναστολής με διπλωματική διακοίνωση στο Υπουργείο Εξωτερικών και Αποδήμων της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας και με κοινοποίηση στο Συμβούλιο Συνεργασίας που συστάθηκε με το άρθρο 35 παράγραφος 1 της συμφωνίας συνεργασίας και στην αποστολή της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την άρση της μερικής αναστολής της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας και την κατάργηση της απόφασης 2011/523/ΕΕ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 18 Ιανουαρίου 1977 η Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και η Αραβική Δημοκρατία της Συρίας συνήψαν συμφωνία συνεργασίας (στο εξής: συμφωνία συνεργασίας)¹ για την προώθηση της συνολικής συνεργασίας με σκοπό την ενίσχυση των σχέσεων μεταξύ τους.
- (2) Με την απόφαση 2011/523/ΕΕ του Συμβουλίου² ανεστάλη εν μέρει η εφαρμογή της συμφωνίας συνεργασίας μετά τη βάρβαρη εκστρατεία του Bashar al-Assad και του καθεστώτος του κατά ίδιου του συριακού λαού.
- (3) Η μερική αναστολή των άρθρων 12, 14 και 15 της συμφωνίας συνεργασίας, τα οποία απαγορεύουν συριακές εισαγωγές αργού πετρελαίου και προϊόντων πετρελαίου στην Ένωση, ήταν αναγκαία για την εφαρμογή της απόφασης 2011/522/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου³.
- (4) Με την απόφαση 2012/123/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου⁴ επεκτάθηκε η μερική αναστολή της εφαρμογής της συμφωνίας συνεργασίας στις εισαγωγές χρυσού, πολύτιμων μετάλλων και διαμαντιών από τη Συρία στην Ένωση. Η έκδοση της απόφασης

¹ Συμφωνία συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 269 της 27.9.1978, σ. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1978/2216/oj).

² Απόφαση 2011/523/ΕΕ του Συμβουλίου, της 2ας Σεπτεμβρίου 2011, για τη μερική αναστολή της εφαρμογής της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 228 της 3.9.2011, σ. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/523/oj>).

³ Απόφαση 2011/522/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 2ας Σεπτεμβρίου 2011, για την τροποποίηση της απόφασης 2011/273/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας (ΕΕ L 228 της 3.9.2011, σ. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/522/oj>).

⁴ Απόφαση 2012/123/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2012, για τροποποίηση της απόφασης 2011/523/ΕΕ για τη μερική αναστολή της εφαρμογής της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 54 της 28.2.2012, σ. 18, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2012/123\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2012/123(1)/oj)).

2012/123/ΚΕΠΠΑ ήταν αναγκαία για την εφαρμογή των περιοριστικών μέτρων που προβλέπονταν στην απόφαση 2012/122/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου⁵.

- (5) Από τον Δεκέμβριο του 2024, η πτώση του καθεστώτος του Bashar al-Assad επέφερε θεμελιώδεις αλλαγές στο πολιτικό τοπίο της Συρίας, καθιστώντας παρωχημένους τους αρχικούς λόγους της αναστολής.
- (6) Στα συμπεράσματά του της 23ης Ιουνίου 2025 το Συμβούλιο υπογράμμισε τη σημασία μιας ειρηνικής και συμπεριληπτικής μετάβασης εντός της Συρίας, χωρίς επιζήμιες εξωτερικές παρεμβάσεις, και της προστασίας των δικαιωμάτων του συριακού λαού, χωρίς διακρίσεις.
- (7) Το Συμβούλιο υπογράμμισε επίσης την υποστήριξη του στις συνεχιζόμενες προσπάθειες διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων για την αξιολόγηση των αναγκών της Συρίας και κάλεσε την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων να συνεχίσει τις δραστηριότητές της στη Συρία. Ζήτησε από τη διεθνή κοινότητα να διευκολύνει την οικονομική ανάκαμψη της Συρίας και να εργαστεί για την επανένταξή της στο διεθνές χρηματοπιστωτικό σύστημα.
- (8) Στις 24 Φεβρουαρίου και στις 27 Μαΐου 2025, με τις αποφάσεις (ΚΕΠΠΑ) 2025/406⁶ και (ΚΕΠΠΑ) 2025/1096⁷, το Συμβούλιο ήρε όλα τα οικονομικά περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας, με εξαίρεση εκείνα που βασίζονται σε λόγους ασφάλειας, προκειμένου να στηρίξει την κοινωνικοοικονομική ανάκαμψη της χώρας.
- (9) Σύμφωνα με τις αποφάσεις αυτές, και με στόχο την αποκατάσταση των κανονικών εμπορικών σχέσεων με τη Συρία και τη στήριξη της κοινωνικοοικονομικής ανάκαμψης της χώρας, θα πρέπει να αρθεί η μερική αναστολή της εφαρμογής της συμφωνίας συνεργασίας που προβλέπεται στην απόφαση 2011/523/ΕΕ.
- (10) Επομένως, η απόφαση 2011/523/ΕΕ θα πρέπει να καταργηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2011/523/ΕΕ καταργείται.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία της κοινοποίησής της.

⁵ Απόφαση 2012/122/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2012, για την τροποποίηση της απόφασης 2011/782/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας (ΕΕ L 54 της 28.2.2012, σ. 14, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2012/122\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2012/122(1)/oj)).

⁶ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/406 του Συμβουλίου, της 24ης Φεβρουαρίου 2025, για την τροποποίηση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία (ΕΕ L, 2025/406, 25.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/406/oj>).

⁷ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/1096 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2025, για την τροποποίηση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία (ΕΕ L, 2025/1096, 28.5.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1096/oj>).

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Αραβική Δημοκρατία της Συρίας.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος*